

Bruxelles, 4. lipnja 2018.  
(OR. en)

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2018/0202 (COD)**

---

9701/18  
ADD 1

SOC 362  
ECOFIN 562  
FSTR 31  
COMPET 414  
FIN 435  
IA 172

**POP RATNA BILJEŠKA**

---

Od: Glavni tajnik Europske komisije,  
potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor

Datum primitka: 16. svibnja 2018.

Za: g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije

---

Br. dok. Kom.: COM(2018) 380 final ANNEX

---

Predmet: PRILOG Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom  
fondu za prilagodbu globalizaciji (EGF)

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2018) 380 final ANNEX.

---

Priloženo: COM(2018) 380 final ANNEX



Bruxelles, 30.5.2018.  
COM(2018) 380 final

ANNEX

## **PRILOG**

**Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća  
o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji (EGF)**

## **PRILOG**

### **Zajednički pokazatelji ostvarenja i rezultata s obzirom na zahtjeve za doprinos iz EGF-a**

Svi osobni podaci<sup>1</sup> raščlanjuju se po spolu (ženski, muški, nebinarni).

(1) Zajednički pokazatelji ostvarenja za korisnike

- nezaposleni\*;
- neaktivni\*;
- zaposleni\*;
- samozaposleni\*;
- mlađi od 30 godina\*;
- stariji od 54 godine\*;
- s najviše nižim sekundarnim obrazovanjem (ISCED 0–2)\*;
- s višim srednjim (ISCED 3) ili visokoškolskim obrazovanjem (ISCED 4)\*;
- s tercijarnim obrazovanjem (ISCED 5–8)\*.

Ukupan broj korisnika izračunava se automatski na temelju zajedničkih pokazatelja ostvarenja povezanih s radnim statusom<sup>2</sup>.

Ti podaci o korisnicima koji sudjeluju u mjerama koje se sufinanciraju iz EGF-a trebaju se navesti u završnom izvješću kako je navedeno u članku 20. stavku 1.

(2) Zajednički pokazatelji rezultata za korisnike

- postotak korisnika EGF-a koji su zaposleni (raščlanjeno prema vrsti ugovora o radu: puno/nepuno radno vrijeme, na određeno/neodređeno) i samozaposleni, šest mjeseci nakon završetka razdoblja provedbe\*;
- postotak korisnika EGF-a koji stječu kvalifikaciju šest mjeseci nakon završetka razdoblja provedbe\*;
- postotak korisnika EGF-a koji se obrazuju ili osposobljavaju šest mjeseci nakon završetka razdoblja provedbe\*.

Ti se podaci trebaju navesti u završnom izvješću kako je navedeno u članku 20. stavku 1. te prikupiti u obliku podataka koje šalju nadležna tijela države članice i putem ispitivanja korisnika (kako je navedeno u članku 20. stavku 1. točki (d)). Ti podaci trebaju obuhvaćati izračunani ukupni broj korisnika kako je naveden u okviru zajedničkih pokazatelja ostvarenja (1). Postoci će se stoga također odnositi na taj izračunani ukupni broj.

(3) Zajednički dugoročniji pokazatelji rezultata za korisnike

---

<sup>1</sup> Upravljačka tijela trebaju uspostaviti sustav koji bilježi i pohranjuje podatke o pojedinačnim sudionicima u elektroničkom obliku. Načini obrade podataka koji se primjenjuju u državama članicama trebaju biti u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.), a posebno njezinim člancima 4., 6. i 9. Podaci prijavljeni za pokazatelje koji su obilježeni znakom \* osobni su podaci u skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/679. Njihova je obrada potrebna za usklađenost s pravnom obvezom kojoj podliježe voditelj obrade (članak 6. stavak 1. točka (c) Uredbe (EU) 2016/679).

<sup>2</sup> Nezaposleni, neaktivni, zaposleni, samozaposleni.

- postotak korisnika EGF-a koji su zaposleni, uključujući samozaposlene, 18 mjeseci nakon završetka razdoblja provedbe navedenog u odluci o financiranju\*.

Ti podaci trebaju biti dostupni do kraja devetnaestog mjeseca nakon završetka razdoblja provedbe. Ti bi podaci trebali obuhvaćati izračunani ukupni broj korisnika kako je naveden u okviru zajedničkih pokazatelja ostvarenja (1). Postoci će se stoga također odnositi na taj izračunani ukupni broj. Za veće slučajeve kojima je obuhvaćeno više od 1 000 korisnika podaci se alternativno mogu prikupiti na temelju reprezentativnog uzorka ukupnog broja korisnika kako je naveden kao pokazatelj ostvarenja (1).